Verordnung

über die Zusammenarbeit der kommunalen Dienste mit den Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden und die Abgeltung der den Gemeinden anfallenden Aufwendungen (ZAV)

vom 19.09.2012 (Stand 01.01.2017)

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

gestützt auf die Artikel 22 Absatz 4, 35 Absatz 4 und Artikel 75 des Gesetzes vom 1. Februar 2012 über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG)¹⁾,
auf Antrag der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion,

beschliesst:

1 Gegenstand

Art. 1

¹ Diese Verordnung regelt die Zusammenarbeit der kommunalen Dienste mit den Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) und die Abgeltung der Kosten, die den Gemeinden aufgrund ihrer Vollzugsaufgaben im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts anfallen.

2 Zusammenarbeit der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden mit den kommunalen Diensten

Art. 2 *Grundsätze*

¹ Die KESB richtet ihre Aufträge nach Artikel 22 Absatz 2 KESG nicht an bestimmte Personen, sondern an den kommunalen Dienst. Vorbehalten bleibt eine anderslautende Abmachung zwischen der Präsidentin oder dem Präsidenten der KESB und der Leitung des kommunalen Dienstes.

² Der kommunale Dienst bezeichnet die Kontaktpersonen für die Zusammenarbeit mit der KESB.

³ Die KESB kann ihre Aufträge mit Auflagen und Fristen verbinden. Ist der kommunale Dienst nicht in der Lage, eine Auflage zu erfüllen oder eine Frist einzuhalten, sucht er mit der KESB eine einvernehmliche Lösung.

¹⁾ BSG 213.316

* Änderungstabellen am Schluss des Erlasses
12-78

Art. 3 *Aufgaben auf Anordnung der KESB*

¹ Die kommunalen Dienste erfüllen auf Anordnung der KESB namentlich die folgenden Aufgaben:

- a* Durchführen von Sachverhaltsabklärungen im Kinderschutz nach Artikel 307 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuchs (ZGB)¹⁾, im Bereich der gesetzlichen Massnahmen für urteilsunfähige Personen nach Artikel 374 ff. ZGB und im Hinblick auf behördliche Massnahmen für Erwachsene gemäss Artikel 388 ff. ZGB,
- b* Führen von Beistandschaften und Vormundschaften für Minderjährige sowie von Beistandschaften für Erwachsene,
- c* Durchführen von Abklärungen im Hinblick auf die Regelung des persönlichen Verkehrs, der Informations- und Auskunftsrechte der Eltern, die Vaterschafts- und Unterhaltsregelung sowie die Regelung der gemeinsamen elterlichen Sorge,
- d* Durchführen von Abklärungen im Hinblick auf die Gültigkeitsprüfung für einen Vorsorgeauftrag (Art. 363 Abs. 2 ZGB),
- e* Erfüllen von Aufgaben nach Artikel 392 ZGB,
- f* Durchführen von Abklärungen zum Schutz von Personen in Wohn- oder Pflegeeinrichtungen, um die sich niemand von ausserhalb der Einrichtung kümmert (Art. 386 Abs. 2 ZGB),
- g* Vollzug von ambulanten Massnahmen im Bereich der Nachbetreuung nach Artikel 33 KESG,
- h* Erfüllen von Aufgaben nach Artikel 307 Absatz 3 ZGB,
- i* * Durchführen von Abklärungen im Hinblick auf die Erteilung einer generellen Bewilligung zur Aufnahme von Pflegekindern gemäss Artikel 3 Absatz 4 der Pflegekinderverordnung vom 4. Juli 1979²⁾,
- k* * Durchführen von Abklärungen im Hinblick auf die Aufnahme eines Pflegekindes gemäss Artikel 3 Absatz 3 der Pflegekinderverordnung,
- l* * Ausüben der Pflegekinderaufsicht gemäss Artikel 10 der Verordnung des Bundesrates vom 19. Oktober 1977 über die Aufnahme von Pflegekindern (Pflegekinderverordnung, PAVO)³⁾,
- m* * Beaufsichtigen von Tagesfamilienangeboten,
- n* * Beraten unverheirateter Eltern im Hinblick auf die Abgabe einer Erklärung über die gemeinsame elterliche Sorge (Art. 298a Abs. 3 ZGB),

¹⁾ SR 210

²⁾ BSG 213.223

³⁾ SR 211.222.338

- o * Berechnen des Beitrags der Eltern an die Massnahmenkosten ihrer Kinder sowie Klärung der Vermögens- und Einkommensverhältnisse erwachsener Personen, wenn keine Beistandschaft oder Vormundschaft errichtet oder kein Auftrag gemäss Buchstabe a oder c erteilt wurde.

Art. 4 *Rekrutierung von privaten Beiständinnen und Beiständen*

¹ Den kommunalen Diensten obliegt die Rekrutierung von privaten Beiständinnen und Beiständen.

² Sie führen bei den als Beiständinnen und Beiständen infrage kommenden Personen eine Eignungsabklärung anhand der Kriterien von Artikel 400 ZGB durch.

³ Sie können die betroffenen Personen dazu anhalten, Auszüge aus dem Strafregister und dem Betreibungsregister vorzulegen.

Art. 5 *Errichtung einer Beistandschaft*

¹ Nimmt die KESB die Errichtung einer Beistandschaft in Aussicht, so schlägt ihr der zuständige kommunale Dienst eine Person als Beiständin oder Beistand vor. Vorbehalten bleiben Fälle nach Artikel 401 ZGB, in denen die betroffene Person, deren Angehörige oder nahestehende Personen eine persönlich und fachlich geeignete Person als Beiständin oder Beistand vorschlagen.

² Kann die KESB dem Vorschlag des kommunalen Dienstes nicht entsprechen, sucht sie mit ihm eine einvernehmliche Lösung.

Art. 6 *Ausbildung, Beratung und Unterstützung der privaten Beiständinnen und Beistände*

¹ Die kommunalen Dienste sind zuständig für die Ausbildung, Beratung und Unterstützung der privaten Beiständinnen und Beistände, soweit nicht

- a die KESB anderweitige Instruktionen der Beiständin oder dem Beistand erteilt hat (Art. 400 Abs. 3 ZGB) oder
- b sie die entsprechenden Aufgaben gestützt auf Artikel 26 Absatz 2 KESG an Private übertragen hat.

² Die privaten Beiständinnen und Beistände können mit den kommunalen Diensten vereinbaren, dass diese gewisse Aufgaben wie namentlich die Rechnungsführung in ihrem Auftrag erfüllen.

3 Abgeltung der Aufwendungen der Gemeinden durch den Kanton

Art. 7 *Pauschalbeträge **

¹ Der Kanton entschädigt die Aufwendungen der Gemeinden durch Fallpauschalen. Es werden folgende Pauschalen ausgerichtet: *

- a ** 2646 Franken pro Person und Jahr für jeden von der KESB erteilten Auftrag im Bereich des Kinderschutzes (Art. 3 Abs. 1 Bst. a, c, g, h und i),
- b ** 1053 Franken pro Person und Jahr für jeden von der KESB erteilten Auftrag im Bereich des Erwachsenenschutzes (Art. 3 Abs. 1 Bst. a, d, e, f und g),
- c ** jährlich 3105 Franken für das Führen einer Beistandschaft oder Vormundschaft für Minderjährige (Art. 3 Abs. 1 Bst. b),
- d ** jährlich 2862 Franken für das Führen einer Beistandschaft für Erwachsene (Art. 3 Abs. 1 Bst. b),
- e ** jährlich 648 Franken pro Pflegekind im Zuständigkeitsbereich des kommunalen Dienstes, soweit dieser Tätigkeiten gemäss Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe k oder l wahrnimmt,
- f ** jährlich 432 Franken für jedes beaufsichtigte Tagesfamilienangebot (Art. 3 Abs. 1 Bst. m),
- g ** jährlich 648 Franken für die Zusammenarbeit mit einer Tageselternorganisation, soweit diese die Aufgaben gemäss Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe m im Auftrag des kommunalen Dienstes wahrnimmt,
- h ** 324 Franken für die einmalige Beratung unverheirateter Eltern gemäss Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe n,
- i ** einmalig 600 Franken für die Ernennung einer privaten Beiständin oder eines privaten Beistands auf Vorschlag des kommunalen Dienstes (Rekrutierungspauschale),
- k ** jährlich 600 Franken für jede private Beiständin oder jeden privaten Beistand, soweit der Sozialdienst für diese oder diesen mindestens zweimal beratend oder begleitend tätig geworden ist,
- l ** 300 Franken, soweit der kommunale Dienst im Auftrag der privaten Beiständin oder des privaten Beistands die Rechnungsführung übernommen hat (Art. 6 Abs. 2).
- m ** 567 Franken für die Erfüllung von Aufgaben gemäss Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe o.

² Die Pauschalen gemäss Absatz 1 Buchstaben a und b werden nicht ausgerichtet, wenn für die betroffenen Personen zum Zeitpunkt der Abklärung eine Beistandschaft oder Vormundschaft besteht, die gemäss Absatz 1 Buchstabe c oder d entschädigt wird. *

³ Liegen besondere Verhältnisse vor, können pro Person und Jahr ausnahmsweise zwei Pauschalen gemäss Absatz 1 Buchstaben a oder b ausgerichtet werden. Die KESB teilt dem kommunalen Dienst bei Auftragserteilung mit, ob der Auftrag durch eine zweite Pauschale abgegolten wird. *

⁴ Die Zahl der von den kommunalen Diensten geführten Beistandschaften und Vormundschaften (Abs. 1 Bst. c und d) wird durch Zählung der laufenden Mandate an einem Stichtag festgelegt. Legt das Kantonale Jugendamt (KJA) keinen Stichtag fest, wird die Zahl der Beistandschaften und Vormundschaften jeweils per 31. Dezember erhoben. *

⁵ Die Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion passt die Pauschalen gemäss Absatz 1 jährlich dem für das Kantonspersonal beschlossenen Lohnsummenwachstum an. *

Art. 8 *Festlegung der Abgeltung* *

¹ Das KJA berechnet das Total der Fallpauschalen gestützt auf die Fallzahlen des Vorjahres. *

² Es bestimmt den zur Auszahlung an die Gemeinden gelangenden Geldbetrag, indem es den Durchschnitt der gemäss Absatz 1 über die letzten zwei Jahre berechneten Beträge bestimmt. *

³ Es informiert die Gemeinden über die vorgenommenen Berechnungen und gibt diesen Gelegenheit zur Stellungnahme. Anschliessend legt es den zur Auszahlung gelangenden Geldbetrag mittels Verfügung fest. *

⁴ Die Auszahlung erfolgt innert 30 Tagen nach Erlass der Verfügung nach Absatz 3. *

Art. 9 *Datenlieferung* *

¹ Die KESB und die kommunalen Dienste übermitteln dem KJA die für die Berechnung der Abgeltung der Gemeinden notwendigen Fallzahlen. Das KJA informiert über die Modalitäten der Datenlieferung und legt den für die Zählung der Beistandschaften und Vormundschaften ausschlaggebenden Stichtag (Art. 7 Abs. 4) frühzeitig fest. *

² Das KJA prüft die Fallzahlen und bereinigt allfällige Differenzen in Rücksprache mit den KESB und den kommunalen Diensten. Soweit notwendig kann es von den kommunalen Diensten Geschäftslisten einfordern, um diese mit den Daten der KESB zu vergleichen. *

³ Reicht ein kommunaler Dienst die notwendigen Angaben trotz Mahnung nicht ein, kann das KJA die Abgeltung in angemessener Weise kürzen. *

Art. 10 *Praktikantinnen und Praktikanten **

¹ Die Entschädigung für die Besoldungsaufwendungen für Praktikantinnen und Praktikanten richtet sich nach Artikel 35 der Verordnung vom 24. Oktober 2001 über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfeverordnung, SHV)¹⁾. Die dem Kanton entstehenden Kosten werden zwischen den beteiligten Direktionen hälftig aufgeteilt. *

²⁻³ ... *

Art. 11–12 * ...**Art. 13** *Personal der kommunalen Dienste **

¹ Die kommunalen Dienste verfügen über das für die Ausübung der in dieser Verordnung übertragenen Aufgaben notwendige Fachpersonal. *

² Die Zugehörigkeit von Personen zum Fachpersonal des kommunalen Dienstes richtet sich nach den Artikeln 3a und 3b SHV. *

³ Das KJA kann von den kommunalen Diensten Angaben zu den Besoldungsaufwendungen, zur Anzahl der im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzes tätigen Personen sowie zu ihrer fachlichen Qualifikation und zu ihrem Beschäftigungsgrad einfordern. *

Art. 14 * ...**Art. 15** *Entschädigung bei Berufsbeistandschaft*

¹ Soweit die Entschädigung für eine Berufsbeiständin oder einen Berufsbeistand aus dem Vermögen der betroffenen Person bezahlt wird, tritt der Kanton in den entsprechenden Anspruch des Arbeitgebers ein (Art. 404 Abs. 1 Satz 2 ZGB).

² Das Nachforderungsrecht gegenüber einer betroffenen Person, deren wirtschaftliche Verhältnisse sich verbessert haben, geht auf den Kanton über.

Art. 16 *Budgetverantwortung*

¹ Die den Gemeinden gestützt auf diese Verordnung ausgerichteten Beträge belasten die Laufende Rechnung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion.

¹⁾ BSG 860.111

4 Abgeltung der Aufwendungen der Gemeinden durch die Bürgergemeinden

Art. 17

¹ Die Bürgergemeinden entschädigen die Gemeinden für deren Aufwendungen, die diesen durch die Erfüllung von Aufgaben im Auftrag der burgerlichen KESB anfallen.

² Die Entschädigung erfolgt nach Aufwand. Der Stundenansatz beträgt

- a 80 Franken für Tätigkeiten von Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeitern,
- b 65 Franken für Tätigkeiten des Administrativpersonals.

³ Die Aufwendungen sind der burgerlichen KESB in Rechnung zu stellen.

5 Übergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 18 *Festlegung der Anzahl Stellen für die Jahre 2013 und 2014*

¹ Die für das Jahr 2013 benötigten Stellen werden im ersten Quartal 2013 auf der Grundlage des Stellenplans für das Jahr 2013 festgelegt.

² Die für die Jahre 2013 und 2014 eingereichten Stellenpläne basieren hinsichtlich der Mandatsführung auf den Fallstatistiken der Jahre 2011 und 2012. Hinsichtlich der übrigen von den kommunalen Diensten wahrzunehmenden Vollzugsaufgaben basieren sie auf Schätzungen anhand von bisherigen Erfahrungswerten.

³ Stellenpläne, welche die Vorgaben nicht erfüllen, können vom SOA zur Verbesserung zurückgewiesen werden.

Art. 19 *Änderung eines Erlasses*

¹ Die Verordnung vom 24. Oktober 2001 über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfeverordnung, SHV)¹⁾, mit Änderung vom 2. November 2011²⁾, wird wie folgt geändert:

Art. 20 *Inkrafttreten*

¹ Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2013 in Kraft.

¹⁾ BSG 860.111

²⁾ BAG 11-132

T1 Übergangsbestimmungen der Änderungen vom 19.10.2016 *

Art. T1-1 * *Festlegung der Abgeltung für das Jahr 2017*

¹ Für die Berechnung des gemäss Artikel 8 Absatz 2 im Jahre 2017 zur Auszahlung gelangenden Geldbetrags berücksichtigt das KJA die gestützt auf diese Verordnung berechneten Besoldungskostenanteile der JGK aus dem Jahr 2016.

Bern, 19. September 2012

Im Namen des Regierungsrates
Der Präsident: Rickenbacher
Der Staatsschreiber: Nuspliger

Änderungstabelle - nach Beschluss

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	BAG-Fundstelle
19.09.2012	01.01.2013	Erlass	Erstfassung	12-78
19.10.2016	01.01.2017	Art. 3 Abs. 1, i	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 3 Abs. 1, k	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 3 Abs. 1, l	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 3 Abs. 1, m	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 3 Abs. 1, n	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 3 Abs. 1, o	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7	Titel geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, a	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, b	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, c	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, d	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, e	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, f	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, g	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, h	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, i	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, k	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, l	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 1, m	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 2	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 3	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 4	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 7 Abs. 5	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 8	Titel geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 8 Abs. 1	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 8 Abs. 2	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 8 Abs. 3	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 8 Abs. 4	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 9	Titel geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 9 Abs. 1	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 9 Abs. 2	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 9 Abs. 3	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 10	Titel geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 10 Abs. 1	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 10 Abs. 2	aufgehoben	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 10 Abs. 3	aufgehoben	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 11	aufgehoben	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 12	aufgehoben	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 13	Titel geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 13 Abs. 1	geändert	16-062

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	BAG-Fundstelle
19.10.2016	01.01.2017	Art. 13 Abs. 2	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 13 Abs. 3	geändert	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. 14	aufgehoben	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Titel T1	eingefügt	16-062
19.10.2016	01.01.2017	Art. T1-1	eingefügt	16-062

Änderungstabelle - nach Artikel

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	BAG-Fundstelle
Erlass	19.09.2012	01.01.2013	Erstfassung	12-78
Art. 3 Abs. 1, i	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 3 Abs. 1, k	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 3 Abs. 1, l	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 3 Abs. 1, m	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 3 Abs. 1, n	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 3 Abs. 1, o	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7	19.10.2016	01.01.2017	Titel geändert	16-062
Art. 7 Abs. 1	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 7 Abs. 1, a	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 7 Abs. 1, b	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 7 Abs. 1, c	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 7 Abs. 1, d	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 7 Abs. 1, e	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 1, f	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 1, g	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 1, h	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 1, i	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 1, k	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 1, l	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 1, m	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 2	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 3	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 4	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 7 Abs. 5	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 8	19.10.2016	01.01.2017	Titel geändert	16-062
Art. 8 Abs. 1	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 8 Abs. 2	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 8 Abs. 3	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 8 Abs. 4	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. 9	19.10.2016	01.01.2017	Titel geändert	16-062
Art. 9 Abs. 1	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 9 Abs. 2	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 9 Abs. 3	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 10	19.10.2016	01.01.2017	Titel geändert	16-062
Art. 10 Abs. 1	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 10 Abs. 2	19.10.2016	01.01.2017	aufgehoben	16-062
Art. 10 Abs. 3	19.10.2016	01.01.2017	aufgehoben	16-062
Art. 11	19.10.2016	01.01.2017	aufgehoben	16-062
Art. 12	19.10.2016	01.01.2017	aufgehoben	16-062
Art. 13	19.10.2016	01.01.2017	Titel geändert	16-062
Art. 13 Abs. 1	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	BAG-Fundstelle
Art. 13 Abs. 2	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 13 Abs. 3	19.10.2016	01.01.2017	geändert	16-062
Art. 14	19.10.2016	01.01.2017	aufgehoben	16-062
Titel T1	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062
Art. T1-1	19.10.2016	01.01.2017	eingefügt	16-062